

## **Éditorial : Une autre occasion gâchée**

Chaque semaine qui passe, les observateurs ont l'impression d'entendre la même histoire se répéter encore et toujours – aucun progrès à signaler. La plus récente occasion a réuni les négociateurs principaux afin qu'ils discutent des questions en suspens restantes dans les groupes de négociations sur l'agriculture et l'accès aux marchés pour les produits non agricoles (AMNA), mais à la fin du compte, les pourparlers se sont terminés sans que l'on ait réalisé de quelconques progrès, et il semble que chacun attende que le groupe des 11 (Argentine, Australie, Brésil, Canada, Chine, Inde, Japon, UE, Maurice, Afrique du Sud et États-Unis) et/ou les rencontres bilatérales entre les États-Unis et les économies émergentes, produisent d'abord des résultats. Ce fut le cas lors des deux premiers mois de 2011, et de nouveau la semaine dernière, lorsque les négociations en tête-à-tête entre la Chine, l'Inde et les États-Unis n'ont pas réussi à produire le type d'énergie nécessaire pour alimenter les pourparlers du G-11 pendant la semaine du 21 mars. Les observateurs les plus optimistes déclarent que les membres s'évaluent réciproquement à l'heure actuelle, laissant de côté les véritables négociations jusqu'à la toute dernière minute. Cependant, le problème avec cette théorie est que les membres risquent de se trouver confrontés à des problèmes bien plus vastes qu'ils ne l'avaient prévu au départ, si jamais ils parviennent à ce point cette année.

## **Réunion ouverte sur l'agriculture**

La réunion ouverte sur l'agriculture du 18 mars a procuré l'occasion à M. Walker d'informer l'ensemble des membres après les 10 jours de consultations qui ont suivi la réunion informelle du Comité des négociations commerciales (CNC) du 8 mars.

Le président a déclaré aux délégués qu'il n'avait reçu aucun nouvel apport qui lui permettrait de réviser le texte sur le projet de modalités de 2008, mais il a affirmé qu'il était encouragé par les efforts que ne cessent de déployer les membres pour réaliser des progrès avant Pâques.

M. Walker a tenu deux réunions en salle E sur les enjeux des modalités, au cours desquelles il a abordé les trois piliers des négociations – le soutien interne, l'accès aux marchés et la concurrence à l'exportation – pendant cette période de 10 jours.

Il a également tenu des consultations en petits groupes avec les délégations clés, dont l'une notamment réunissait des défenseurs du « document CIA » (Chine, Inde, Argentine) – qui demandait des clarifications dans le texte sur les modalités de décembre 2008. En outre, on a tenu des réunions pour examiner les données dont on avait besoin à diverses fins et pour débattre des questions « entre crochets ou autrement annotées » ainsi que celles qui avaient été examinées dans les documents d'accompagnement, notamment le document de travail 6 sur la création de CT.

L'objectif consistait à déterminer s'il y avait eu des faits nouveaux dans le travail des membres qui pourraient aboutir à ce que le groupe des négociations sur l'agriculture apporte des « contributions » à la réalisation des objectifs établis lors de la réunion informelle du CNC du 20 novembre 2010, en l'occurrence que « les textes révisés dans tous les domaines des négociations devront avoir été élaborés de manière à être prêts vers la fin du premier trimestre de 2011 », délai qui a désormais été reporté à Pâques (22-25 avril).

Mais ce ne fut pas le cas.

Le président a déclaré que les consultations en petits groupes se sont concentrées sur quatre sujets litigieux, soit la simplification des tarifs, la création de contingents tarifaires, le mécanisme de sauvegarde spéciale (MSS), et le coton. Cependant, aucune d'elles ne lui a apporté les faits nouveaux dont il avait besoin pour réviser son texte.

« Je dois vous signaler qu'à ce jour, il n'y en a pas encore. Mais j'aimerais également insister sur le fait que les membres continuent de travailler pour que la situation évolue, du moins je l'espère », a-t-il déclaré.

M. Walker projette de poursuivre ses consultations avec les fonctionnaires en poste à Genève avant de convoquer une autre quinzaine de l'agriculture à partir du 4 avril. Il espère que les membres profiteront de la pause entre les deux quinzaines pour intensifier leur travail afin que l'on puisse réaliser « des progrès permettant de régler les problèmes afin de répondre au CNC ».

« J'espère pouvoir réunir notre contribution au cours de cette période [la quinzaine du 4 au 15 avril] », de dire M. Walker.

## **M. Lamy à Washington**

Le directeur général de l'OMC, M. Pascal Lamy, s'est rendu à Washington les 14 et 15 mars pour rencontrer la U.S. Chamber of Commerce et pour assister aux pourparlers de la Banque mondiale sur l'« accès au financement du commerce pour les pays en développement », dans la perspective de discuter de la prochaine réunion « Aide pour le commerce » qui se tiendra les 18 et 19 juillet à Genève. S'agissant de la situation du Cycle de Doha, M. Lamy a déclaré à la U.S. Chamber of Commerce qu'il prévoit que les textes sur le projet révisé de modalités sortiront avant Pâques. Ils risquent de ne pas être aussi « propres » qu'il l'aurait souhaité, mais ce serait toujours un bon point de départ pour aborder les étapes finales des pourparlers.

Pour M. Lamy, le texte sur l'agriculture est « raisonnablement en place ». Cependant, des pourparlers accélérés entre les économies développées et émergentes, qui se déroulent actuellement à Genève sur l'accès aux marchés, s'imposent pour faire avancer les choses. « Franchement, je ne sais pas si cela débouchera sur un sursaut politique qui aboutira à la conclusion finale », a avoué M. Lamy.

La semaine dernière, les États-Unis ont tenu plusieurs réunions bilatérales avec la Chine et l'Inde sur l'AMNA, les services et l'agriculture. Avant ces réunions, le représentant au Commerce des États-Unis, M. Ron Kirk, a donné des détails sur les secteurs que les États-Unis ciblent.

Les États-Unis souhaitent avoir accès au secteur des produits chimiques, des produits électroniques et des machines industrielles de la Chine. De la part du Brésil, les États-Unis attendent une amélioration de leur accès au secteur de la technologie brésilien en persuadant le Brésil de signer l'Accord sur les technologies de l'information (ATI) de l'OMC. Quant à l'Inde, les États-Unis souhaitent élargir l'accès au secteur des produits pharmaceutiques et des machines industrielles de ce pays. En outre, ils veulent que les trois économies émergentes en fassent davantage dans les services et l'agriculture, secteurs dans lesquels, de dire M. Kirk, il reste quelques « affaires en suspens critiques ».

Jusqu'à présent, les pourparlers bilatéraux entre les États-Unis et les économies émergentes n'ont pas débouché sur de quelconques percées.

M. Kirk qui, si on en croit la rumeur, deviendrait probablement le prochain secrétaire au Commerce américain après que l'administration Obama eut annoncé qu'elle cherche à fusionner le Trade and Commerce Department en une seule entité (et après que des rumeurs ont circulé voulant que le secrétaire au Commerce actuel, M. Gary Locke, sera nommé le nouvel ambassadeur américain en Chine), figurait sur la liste des hauts fonctionnaires qui ont accompagné le président Obama au Brésil (les 19 et 20 mars).

Les deux pays devraient discuter de plusieurs affaires afin de resserrer leurs relations économiques. Les États-Unis considèrent l'économie croissante du Brésil comme un éventuel moteur qui pourrait aiguillonner sa création d'emplois. Cependant, d'après certaines sources, on ne sait pas quel rôle le Cycle de Doha jouerait et quel rang il occuperait dans l'ordre du jour. On affirme que l'énergie sera en point de mire (notamment le tarif de 54 cents par gallon imposé à l'éthanol brésilien), de même que la technologie et les équipements d'infrastructure (le Brésil sera l'hôte de la Coupe du Monde de 2014). Les deux pays devraient également discuter de la manipulation des devises par la Chine et d'autres sujets du Sommet du G-20.

## Prochains événements

- Consultations du G-11, 22 mars 2011
- Session ordinaire du Comité de l'agriculture, 31 mars 2011; juin, septembre et novembre 2011
- Réunion du groupe des négociations sur l'agriculture, 4-15 avril 2011
- Textes sur le projet révisé de modalités, 21 avril 2011
- Conseil général de l'OMC, 3-4 mai, 27-28 juillet, 6-12 12-13 octobre, 1-2 décembre 2011
- Forum du 50<sup>e</sup> anniversaire et réunion du Conseil de l'OCDE, 23-27 mai 2011, Paris
- 37<sup>e</sup> Sommet du G-8, juin, Deauville
- Sommet du G-20 sur l'agriculture, 22-23 juin 2011, Paris
- Troisième examen global de l'Aide pour le commerce, 18-19 juillet 2011
- Éventuelle mini-conférence ministérielle sur le PDD (modalités), juillet 2011 (à confirmer)
- Forum public de l'OMC, 19-21 septembre 2011
- Sommet du G-20, 3-4 novembre 2011, Cannes
- Conférence ministérielle de l'OMC (CM8), 15-17 décembre 2011

*Genève en bref* est publié par les Producteurs laitiers du Canada, les Producteurs de poulet du Canada, les Producteurs d'œufs du Canada, les Éleveurs de dindon du Canada et les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada. On y fait état des divers événements qui se déroulent à Genève, particulièrement dans le cadre des négociations de l'OMC sur l'agriculture.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez visiter :

**HYPERLINK** <http://www.producteurslaitiers.ca> [www.producteurslaitiers.ca](http://www.producteurslaitiers.ca), **HYPERLINK** <http://www.poulet.ca>  
[www.poulet.ca](http://www.poulet.ca), **HYPERLINK** <http://www.lesoeufs.ca> [www.lesoeufs.ca](http://www.lesoeufs.ca), **HYPERLINK**  
<http://www.leseleveursdedindonducanada.ca> [www.leseleveursdedindonducanada.ca](http://www.leseleveursdedindonducanada.ca), **HYPERLINK**  
<http://www.cbhema.com> [www.cbhema.com](http://www.cbhema.com).

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 1496-9254



Dairy Farmers  
of Canada  
Les Producteurs laitiers  
du Canada



Chicken Farmers  
of Canada  
Les Producteurs de  
poulet du Canada

EGG FARMERS  
OF CANADA  
Dedicated to Quality



LES PRODUCTEURS  
D'ŒUFS DU CANADA  
Dédiés à la qualité



TURKEY FARMERS  
OF CANADA  
LES ÉLEVEURS DE DINDON  
DU CANADA

Canadian  
Hatching Egg  
Producers



Les Producteurs  
d'œufs d'incubation  
du Canada